

া সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৩৯১

৭০/ খাওয়া সংক্রান্ত (كتاب الأطعمة)

পরিচ্ছেদঃ ৭০/১০. কোন খাবারের নাম বলে চিনে না নেয়া পর্যন্ত নাবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামআহার করতেন না।

بَابِ مَا كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لاَ يَأْكُلُ حَتَّى يُسَمَّى لَه" فَيَعْلَمُ مَا هُوَ

আরবী

مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْف الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَه" أَنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ الَّذِي يُقَالُ لَه" سَيْفُ اللهِ أَخْبَرَه" أَنَّه" دَخَلَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم على مَيْمُونَةَ وَهِي خَالَتُه" وَخَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ عِنْدَهَا ضَبًّا مَحْنُونًا قَدْ قَدِمَتْ بِهِ أَخْتُهَا حُفَيْدَةُ وَهِي خَالَتُه وسلم وَكَانَ قَلَمَا وَهِي خَالَتُه الْمَعْ مَنْ نَجْد فَقَدَّمَتْ الضَّبَّ لِرَسُوْلِ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَكَانَ قَلَمَا يُقدّمُ يَدَه" لِطَعَامٍ حَتَّى يُحَدَّثَ بِه ويُسَمَّى لَه" فَأَهْو عَي رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يُقدّر أَله عليه وسلم يَقدَه الله عليه وسلم مَا قَدَّمْتُ أَوْنَ النِسْوةِ الْحُضُورِ أَخْبِرْنَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وسلم مَا قَدَّمْتُ أَنَّ أَنْ الْوَلِيدِ أَحَرَامٌ اللهِ فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وسلم مَا قَدَّمْتُنَّ لَه" هُوَ الضَّبُ يَا رَسُولُ اللهِ فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَدُه" عَنْ الضَّبِ فَقَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ أَحَرَامٌ الضَّبُ يَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ قَلَى لاَ وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ وَسلم يَنْظُرُ إِلَيَ الْمَالِي قَالَ لاَ وَلَكِنْ لَمْ الْوَلِيدِ أَحْرَامٌ الضَّبُ يَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَنْظُرُ إِلَيَ إِلَى الضَّبِ قَقَالَ خَالِدُ الْوَلِيدِ أَحَرَامٌ الضَّبُ يَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم يَنْظُرُ إِلَيَّ .

বাংলা

৫৩৯১. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, খালিদ ইবনু ওয়ালীদ (রাঃ) যাঁকে 'সাইফুল্লাহ্' বলা হতো তাঁর কাছে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সঙ্গে মাইমূনাহ (রাঃ)-এর গৃহে প্রবেশ করলেন। মাইমূনাহ (তাঁর ও ইবনু 'আব্বাসের খালা ছিলেন। তিনি তাঁর কাছে একটি ভুনা যবব দেখতে পেলেন, যা নজদ থেকে তাঁর (মাইমূনাহর) বোন হুফাইদা বিন্ত হারিস নিয়ে এসে ছিলেন। মাইমূনাহ (রাঃ) দব্বটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সামনে হাজির করলেন। তাঁর অভ্যাস ছিল, কোন খাদ্যের নাম ও তার বর্ণনা বলে না দেয়া পর্যন্ত তিনি খুব কমই তার প্রতি হাত বাড়াতেন।



তিনি দব্বের দিকে হাত বাড়ালে উপস্থিত মহিলাদের মধ্যে একজন বললঃ তোমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সামনে যা পেশ করছ সে সম্বন্ধে তাঁকে অবহিত কর। বলা হলঃ হে আল্লাহর রাসূল! ওটা দব্ব। এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর হাত উঠিয়ে নিলেন। খালিদ ইবনু ওয়ালীদ (রাঃ) জিজেস করলেনঃ হে আল্লাহর রাসূল! দব্ব খাওয়া কি হারাম? তিনি বললেনঃ না। কিন্তু যেহেতু এটি আমাদের এলাকায় নেই। তাই এটি খাওয়া আমি পছন্দ করি না। খালিদ (রাঃ) বলেনঃ আমি সেটি টেনে নিয়ে খেতে থাকলাম। আর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমার দিকে তাকিয়ে থাকলেন।[1] [৫৪০০, ৫৫৩৭; মুসলিম ৩৪/৭, হাঃ ১৯৪৫, ১৭৪৬, আহমাদ ১৬৮১৫] (আধুনিক প্রকাশনী- ৪৯৯০, ইসলামিক ফাউন্ডেশন- ৪৮৮৬)

English

Narrated Khalid bin Al-Walid:

That he went with Allah's Messenger (*) to the house of Maimuna, who was his and Ibn `Abbas' aunt. He found with her a roasted mastigure which her sister Hufaida bint Al-Harith had brought from Najd. Maimuna presented the mastigure before Allah's Messenger (*) who rarely started eating any (unfamiliar) food before it was described and named for him. (But that time) Allah's Messenger (*) stretched his hand towards the (meat of the) mastigure whereupon a lady from among those who were present, said, "You should inform Allah's Messenger (*) of what you have presented to him. O Allah's Messenger (*)! It is the meat of a mastigure." (On learning that) Allah's Messenger (*) withdrew his hand from the meat of the mastigure. Khalid bin Al-Walid said, "O Allah's Messenger (*)! Is this unlawful to eat?" Allah's Messenger (*) replied, "No, but it is not found in the land of my people, so I do not like it." Khalid said, "Then I pulled the mastigure (meat) towards me and ate it while Allah's Messenger (*) was looking at me.

ফুটনোট

[1] الضب (যব্ব) নামক গুই সাপের মত (কিন্তু গুই সাপ নয় এমন) এক রকম জীব মরুভূমিতে পাওয়া যায় যা খাওয়া হালাল। আল্লাহ তা'আলা নানাবিধ হালাল বস্তু আমাদেরকে দিয়েছেন খাওয়ার জন্য। হালাল খাদ্য যার যেটা রুচি ও পছন্দ সেটা সে খাবে, কোনটা রুচি না হলে খাবে না। আল্লাহর রসূল (ﷺ) যব্ব খাওয়া হারাম করেননি। কিন্তু অন্যেরা তাঁর সামনে তা খেয়েছেন যদিও রুচি হয়নি বলে নিজে তিনি তা খাননি। অরুচির কারণে হালাল জিনিসকে হারাম বলা যাবে না।



হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন